

麻雀

[荷] 汉斯·波斯特 文
[荷] 基斯·海吉、艾琳·戈德 图
路文彬 译



明天出版社

麻雀

[荷] 汉斯·波斯特 文
[荷] 基斯·海吉、艾琳·戈德 图
路文彬 译

明天出版社

图书在版编目(CIP)数据

麻雀/[荷]波斯特; [荷]海吉文; [荷]戈德图; 路文彬译.-济南:
明天出版社,2015.6
(漂流瓶绘本馆. 来自梵高故乡的图画书)
ISBN 978-7-5332-8339-1

I.①麻… II.①波…②海…③戈…④路… III.①儿童文学-图画
故事-荷兰-现代 IV.I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第295473号

责任编辑/张富华 美术编辑/于洁

Nederlands
letterenfonds
dutch foundation
for literature



The publishers gratefully acknowledge the support of the Dutch Foundation for
Literature and the Mondriaan Foundation.
真诚感谢荷兰文学基金会与蒙德里安艺术基金会对本书出版的资助。



麻雀

文/[荷]汉斯·波斯特 图/[荷]基斯·海吉、艾琳·戈德 译/路文彬
出版人/傅大伟 出版发行/山东出版传媒股份有限公司 明天出版社 地址/山东省济南市胜利大街39号
网址/http://www.sdpress.com.cn http://www.tomorrowpub.com
经销/各地新华书店 印刷/利丰雅高印刷(深圳)有限公司
版次/2015年6月第1版 印次/2015年6月第1次印刷
规格/232mm×290mm 16开 印张/2
ISBN 978-7-5332-8339-1 定价/32.80元
山东省著作权合同登记号 图字:15-2013-291号

Mus

Copyright © 2006 by Lemniscaat, Rotterdam, The Netherlands
First published in The Netherlands under the title Mus
Text copyright © 2006 by Hans Post and Kees Heij
Illustrations copyright © 2006 by Irene Goede
All rights reserved

Chinese language edition arranged with Lemniscaat b.v.

Chinese language copyright © 2015 by Tomorrow Publishing House

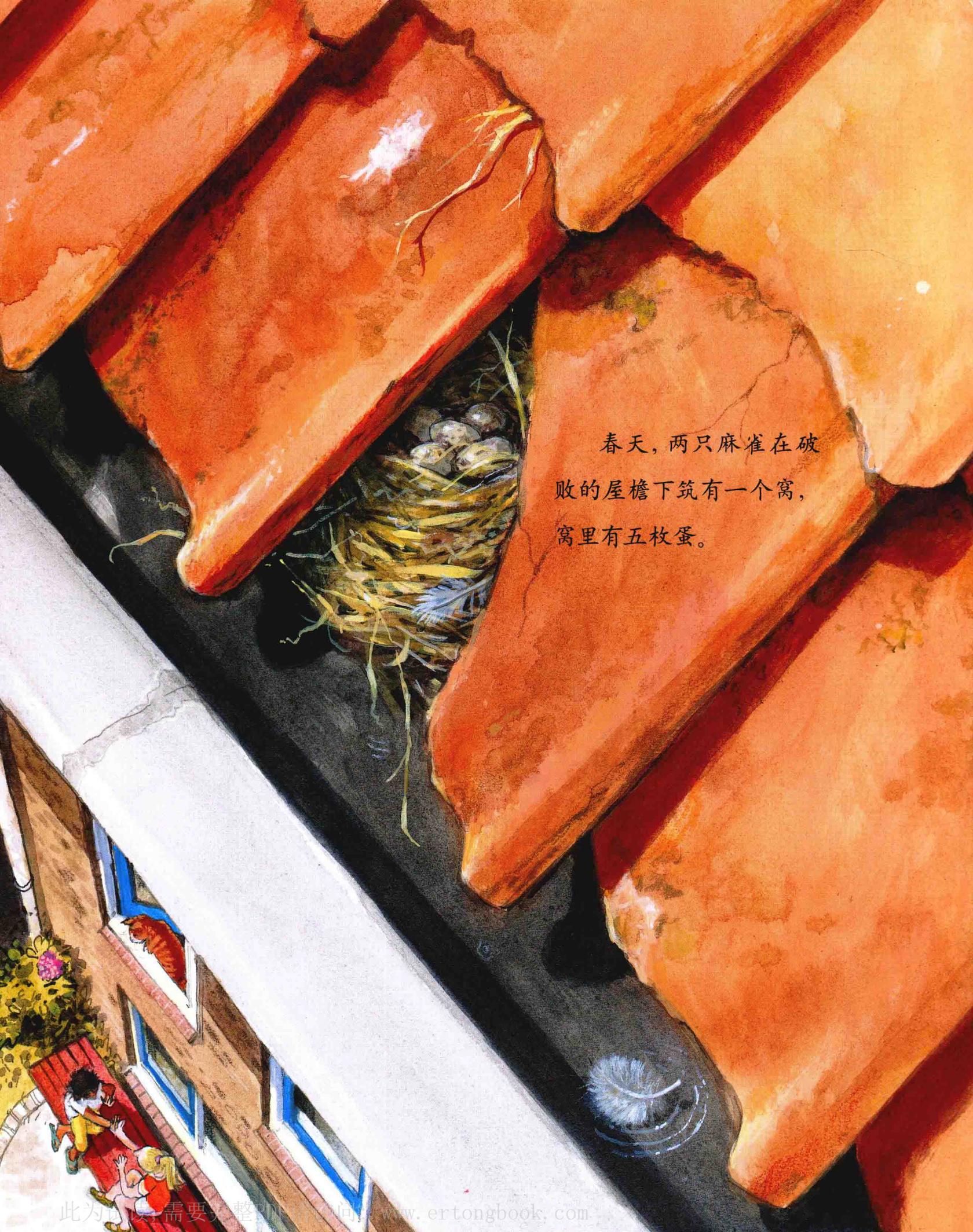
No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval
system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping
and recording, without prior written permission from the publisher.

如有印装质量问题, 请直接与出版社联系调换。

麻雀

[荷] 汉斯·波斯特 文
[荷] 基斯·海吉、艾琳·戈德 图
路文彬 译

明天出版社



春天，两只麻雀在破
败的屋檐下筑有一个窝，
窝里有五枚蛋。



蛋壳上有道裂缝。



麻雀使劲啄！蛋壳破了……



新生的小麻雀露出头来。

这可是个辛苦活儿呀，完全要靠嘴巴啄！



窝里已经变得拥挤不堪啦。



麻雀饿得很。她的妈妈
找来栖息在植物上的昆虫给
麻雀吃。

妈妈知道什么样的昆虫
适合自己的小宝宝。

面包可不适合小宝宝，
因为那可能会噎着他们。



长大了的麻雀喜欢吃种子，
夏天里有好多好多的种子。



小麦

长腿蚊很好吃，所以爸爸为小
麻雀们抓来长腿蚊。



燕麦

大麦

A detailed painting of a mother sparrow sitting in a nest. The nest is built on a red wall, possibly a car's body panel, and is made of wooden slats. The sparrow has brown and white feathers. The scene is filled with numerous small flies, indicating a source of food nearby. In the foreground, there are several blades of green grass. The overall style is realistic with a focus on texture and color.

母雀为新生儿搜集着更多的食物。
瞧那儿！小汽车的前面！有许多的死苍蝇和小虫子。

妈妈喂着她的小宝宝。
他们总是把嘴巴张得大大的，
等待着食物。



雀妈妈将破碎的
蛋壳清除出窝里。

雀爸爸也帮着打扫，
将便便扔出窝里。



麻雀的羽毛日渐丰满，
她的翅膀扑棱得越来越快，
终于可以飞翔了。她很害怕，
到处都是危险……



邻家花园里有只黑猫，
很想吃掉这些小麻雀。



一只姜黄色的大公猫在
无所事事地睡着大觉。



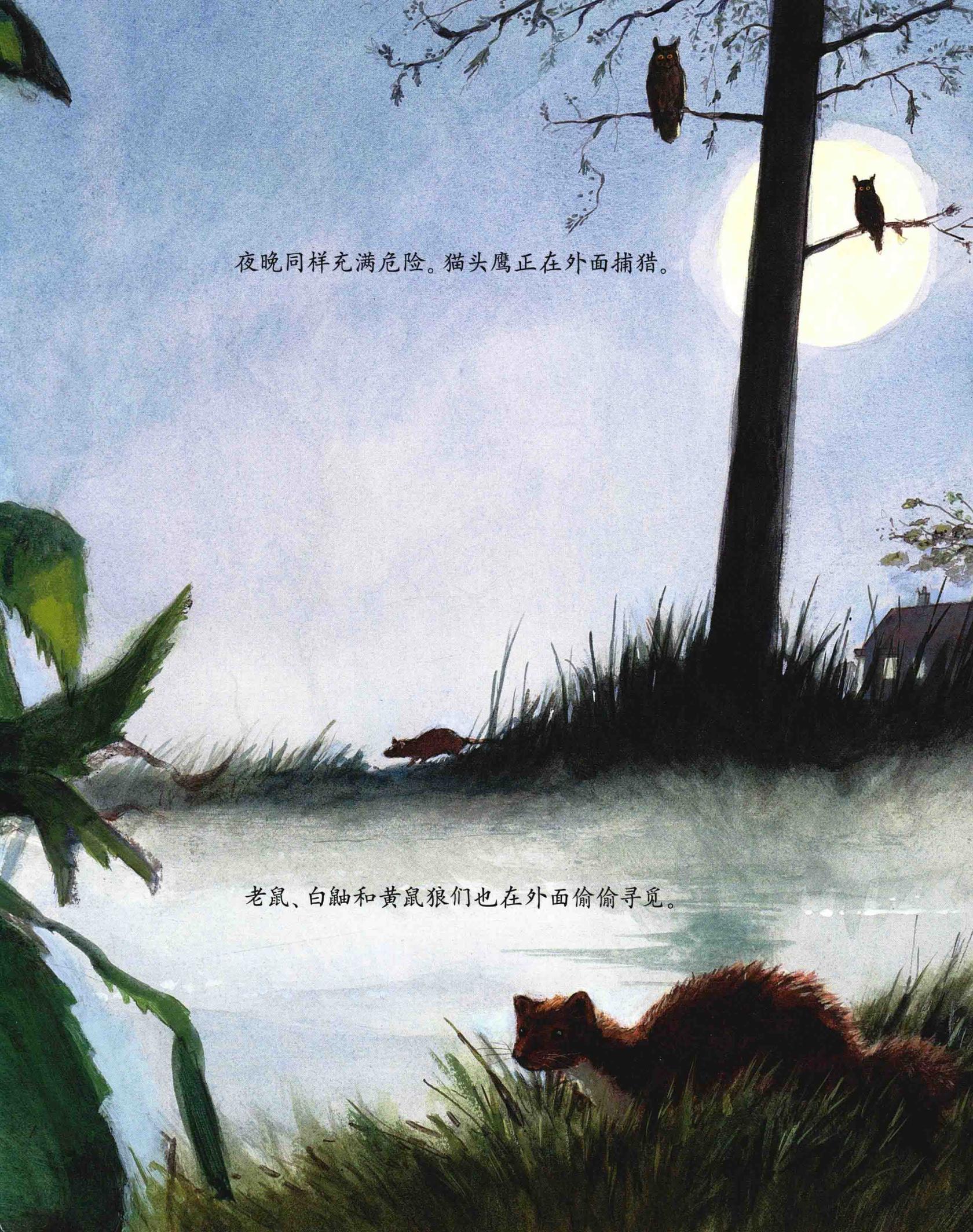


鹤哥和喜鹊也有
孩子，这些孩子会攻
击小麻雀们。

小汽车驶过花园。麻雀小心！

天色黑了下來。麻雀第一次
在外面過夜，她躲進灌木叢里，
這里讓她很是開心。





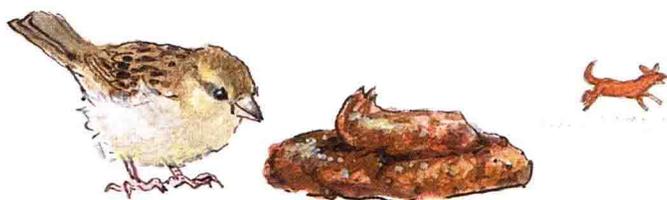
夜晚同样充满危险。猫头鹰正在外面捕猎。

老鼠、白鼬和黄鼠狼们也在外面偷偷寻觅。



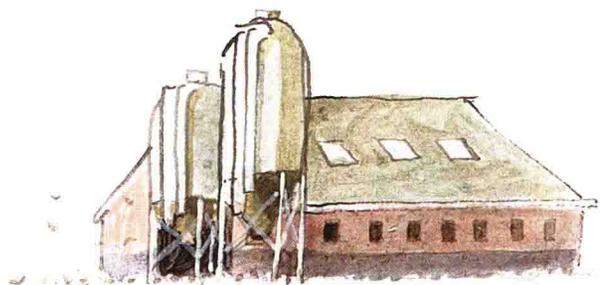
秋天到了。于是麻雀不得不离开花园去找吃的。其他的小麻雀也得出去寻找食物。

街道上有堆狗屎，麻雀竟然从中找到了食物！



麻雀来到一些新鲜的马粪前……

马棚和筒仓附近可以找到这么多的食物。麻雀不用再费力四处寻找了。



冬天来了，冰雪覆盖了大地。麻雀运气够好，
在鸟食台上找到了吃的。



鸱哥

金翅

田鸫

旅鸽



乌鸦

篱雀

棕鸟



喜鹊

鸟食台下还有更多的小鸟。